

<b>Technische Lieferbedingung</b>	Nr.: <b>0001</b>
<b>Technical Terms of Delivery</b>	Blatt / Page: 1/6
<b>Allgemeine Anlieferbedingungen</b> <b>General delivery conditions</b>	Beiblatt / supplement ja / yes                      nein / no <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

**Zweck dieser Technischen Lieferbedingung**

In dieser Technischen Lieferbedingung (TLB) werden die organisatorischen Maßnahmen beschrieben, die die Zusammenarbeit zwischen der Weidmüller Interface GmbH & Co. inkl. der verbundenen Unternehmen einerseits und ihren Lieferanten andererseits regeln. Ziel ist dabei die Erfüllung technischer, logistischer, umweltschutzseitiger und kommerzieller Erfordernisse. Diese TLB ist Bestandteil der Weidmüller-Einkaufsbedingungen. Produktspezifische Anforderungen werden, wo erforderlich, in gesonderten, mit dem Lieferanten abgestimmten TLB und in der Bestellung festgeschrieben.

**1. Allgemeines**

Die Abschnitte 1.1, 2 und 3.1 gelten nur für Zulieferungen bzw. Zulieferer, deren Produkt in die Weidmüller-Produktpalette einfließt bzw. zur Herstellung direkt benötigt wird (Beispiel: Rohstoffe, Teile und Baugruppen, Hilfs- und Betriebsstoffe oder Produktverpackungen).

**Für diese Produkte gilt, dass die bei Weidmüller durchgeführte Wareneingangsprüfung den Lieferanten nicht von seiner Verpflichtung entbindet, mangelfrei zu liefern.**

**1.1 Lieferantenqualifikation**

Der Lieferant sichert zu, ein Qualitätsmanagementsystem zu unterhalten, das mindestens gemäß DIN EN ISO 9001 nach jeweils letztem Normenstand zertifiziert ist. Der Lieferant stimmt einer Überprüfung (Auditierung) seiner Qualitäts-, Umwelt- und Arbeitssicherheitsprozesse durch Weidmüller in seinem Hause zu. Eine Zertifizierung bzw. Validierung der Qualitäts-, Umwelt- und Arbeitssicherheitsmanagements durch Dritte entbindet nicht von dieser Zustimmung.

**Purpose of these Technical Terms of Delivery**

Described in these Technical Terms of Delivery (TTD) are the organizational measures which regulate the co-operation between the Weidmueller Interface GmbH & Co and affiliated companies (hereinafter called Weidmueller) on the one hand and their suppliers on the other hand. In this respect the aim is the fulfillment of technical, logistical, environmental protection and commercial requirements. These Technical Terms of Delivery are an integral part of the Weidmueller purchasing terms. Product-specific requirements, where necessary, are laid down in separate Technical Terms of Delivery agreed to with the suppliers and stipulated in the order.

**1. General**

The sections 1.1, 2 and 3.1 are solely valid for the respective deliveries or suppliers whose product is incorporated in the Weidmueller range of products or is directly needed for production (examples: raw materials, parts and assemblies, auxiliaries and operational means or product packaging).

**In all cases, for these products, the incoming goods inspection carried out by Weidmueller does not release the supplier from his obligation to supply fault free products.**

**1.1 Supplier qualification**

The supplier warrants that he maintains a quality management system which is certified to DIN EN ISO 9001 in its latest version as a minimum. The supplier shall agree to a review (audit) of his quality management system and, if available, environmental management measures by Weidmueller at his premises. The respective certification or validation of the Quality, Environmental, Health and Safety management system carried out by a third party does not release the supplier from this agreement.

<b>Änderung Modification</b>	Nr.	Vorgang / Procedure	geändert / modified:	freigegeben / released
	1	TLB komplett überarbeitet; 3.2 und 3.4 neu hinzugefügt	13.11.2002 / R. Ragaller	18.11.2002 / T. Baumann
	2	TLB komplett überarbeitet	03.08.2015 / O. Kormeyer	03.08.2015 / R. Möhlmann
	3	TLB überarbeitet, 4.1, 4.2, 4.3, 6.2 eingefügt	29.01.2016 / L. Klemmt	05.02.2015 / R. Möhlmann
	4	4.2 Nummer der DIN Norm korrigiert	19.05.2016 / L. Klemmt	20.05.2016 / R. Möhlmann
	5	3.2 überarbeitet	23.11.2018 / L. Klemmt	23.11.2018 / R. Möhlmann
	6	3.2, 4.3, Tabellen 6.2 aktualisiert	14.03.2019 / T. Jakobsmeier	14.03.2019 / R. Möhlmann
	7	1.2; 3.1; Dokumentenhierarchie ergänzt	24.06.2019 / T. Jakobsmeier	25.06.2019 / R. Möhlmann
	8	1.1;1.2;3.1;4.1;4.3;6.4 aktualisiert	06.10.2020 / T. Jakobsmeier	08.10.2020 / R. Möhlmann
	9	6.2 Europäische Richtlinien gelöscht	21.01.2021 / T. Jakobsmeier	21.01.2021 / R. Möhlmann
Erstellt am / Prepared on: 20.02.2001 gez. Böhm			Freigegeben am / Released on: 20.02.2001 gez. Krüger	

<b>Technische Lieferbedingung</b>	Nr.: <b>0001</b>
<b>Technical Terms of Delivery</b>	
<b>Allgemeine Anlieferbedingungen General Delivery Conditions</b>	

Kann ein Lieferant kein DIN EN ISO 9001-Zertifikat vorweisen, kann ein laufendes Zertifizierungsverfahren vorübergehend akzeptiert werden. Unterwirft sich der Lieferant keinem Zertifizierungsverfahren, kann ein erweitertes Onboarding-Audit durch Weidmüller zu Lasten des Lieferanten durchgeführt werden. Grundsätzlich wird der Lieferant Weidmüller alle Veränderungen der Zertifizierung unaufgefordert und unverzüglich zur Verfügung stellen.

Der Lieferant hat ebenfalls seine Unterlieferanten nach einem festgelegten System zu bewerten und die Produkte zu qualifizieren. Die Ergebnisse sind auf Anforderung Weidmüller mitzuteilen. Darüber hinaus kann der Unterlieferant nach Vereinbarung mit dem Lieferanten durch Weidmüller überprüft werden.

**1.2 Abstimmung der Anforderungen**

Der Lieferant erklärt durch seine Auftragsbestätigung, dass er die von Weidmüller vorgegebenen Anforderungen im Hinblick auf technische und organisatorische Qualitätsfähigkeit jederzeit erreicht. Dazu gehören auch die Prüfung auf vollständige Beschreibung des Liefergegenstandes und die Abklärung eventueller Unklarheiten mit dem Weidmüller-Einkauf.

Für die Hierarchie der Spezifikationen (beschreibende Dokumente) gilt folgende Rangordnung:

- 1.) Zeichnung
- 2.) Erstmusterprüfbericht (gegenseitig unterzeichnet)
- 3.) Technische Lieferbedingung (TLB)
- 4.) Datenblatt
- 5.) Weitere Produkt-Spezifikationen (Pflichtenhefte, ...)
- 6.) Marktstandards und Normen

**Der Lieferant ist verpflichtet, grundsätzlich nach den aktuellen Weidmüller Spezifikationen und den geltenden gesetzlichen Anforderungen zu liefern. Bei Änderungen der Produkte und / oder des Herstellprozesses ist vor Umstellung eine Abstimmung mit Weidmüller erforderlich.**

**1.3 Umweltschutzanforderungen**

Die gelieferten Waren bzw. Produkte müssen allen gültigen Umweltschutzanforderungen entsprechen.

If a supplier is not certified according to DIN EN ISO 9001, an active certification process can be accepted temporarily. If no active certification process is in place an extended Onboarding audit can be carried out by Weidmueller at the supplier cost.

The supplier shall send Original copies of all renewed certification documents to Weidmueller.

In addition, the supplier shall assess his sub-contractors in accordance with a defined system and qualify the products. Where requested, Weidmueller is to be informed as to the findings. Additionally, the sub-contractor can be subject to an audit by Weidmueller upon agreement with the supplier.

**1.2 Co-ordination of requirements**

With his order confirmation the supplier shall declare that he can achieve the specified requirements of Weidmueller in respect of both technical and organizational ability to ensure quality. This shall also include inspection of the delivered object for compliance with the full specification and clarification of possible uncertainties with the Weidmueller Purchasing Department.

The hierarchy of specifications (describing documents) is as follows:

- 1.) Drawing(s)
- 2.) First sample inspections report (ISIR) (mutually signed)
- 3.) Technical Terms of Delivery (TTD)
- 4.) Technical data sheets
- 5.) Further product specifications (e.g. specification sheet, ...)
- 6.) Market standards and norms

**As a matter of principle, the supplier shall be committed to supply in accordance with the actual Weidmüller specifications and legislative standards. Agreement with Weidmueller is necessary where there are changes to products and / or the production process.**

**1.3 Environmental protection requirements**

The goods or products supplied must comply with the current environmental protection requirements.

<b>Technische Lieferbedingung</b>	Nr.: <b>0001</b>
<b>Technical Terms of Delivery</b>	
<b>Allgemeine Anlieferbedingungen</b> <b>General Delivery Conditions</b>	

**2. Bemusterungen / Veränderungen**

Werden Änderungen an Produkten oder Prozessen durchgeführt, so ist eine erneute Bemusterung einschließlich Freigabe erforderlich.

Aus dieser Änderung resultierende Umstellungen des Herstellungsprozesses beim Lieferanten sind mit Weidmüller abzustimmen. Dies gilt auch bei Wechsel von Unterlieferanten.

**Weitere Details zur Erstbemusterung können dem Weidmüller-Erstmusterprüfbericht für Lieferanten in seiner jeweils gültigen Version entnommen werden.**

**3. Serienlieferung**

**3.1 Dokumentation**

Jede Lieferung, die aufgrund einer Spezifikation (siehe 1.2) erfolgt, ist vom Lieferanten zu prüfen. Der Prüfumfang ist über den Einkauf mit der für den Liefergegenstand zuständigen Qualitätsabteilung zu vereinbaren. Der Prüfumfang kann auch in der Zeichnung angegeben werden.

**3.2 Langzeit-Lieferantenerklärung (LLE) nach Verordnung (EU) Nr. 2015/2447 (Betrifft nur Lieferanten aus der EU)**

Die LLE muss spätestens bei der Erstlieferung vorliegen und muss folgende Angaben enthalten:

- Abkommensländer
- Weidmüller Materialbezeichnung
- Weidmüller Materialnummer
- Statistische Warennummer
- Ursprungsland
- Region (nur bei Ursprung in Deutschland)
- Präferenzberechtigt (Ja/Nein)
- Ggf. Ausschluss Abkommen

**2. Changes / sampling**

Should changes of products or processes be made this will require renewed first-off sampling, including approval.

Changes in the production process at the suppliers resulting from such alterations are to be agreed with Weidmüller.

This shall also apply in the case of a change in sub-contractors.

**Furthermore, details concerning the Weidmüller process can be found in the current version of the Weidmueller Initial Sample Inspection Report for suppliers.**

**3. Serial production**

**3.1 Documentation**

The supplier has to check each delivery based on the specification (see 1.2). The extent of the testing is to be agreed through the Purchasing Department with the Quality Assurance Department responsible for the delivered product. The extent of the testing can also be specified on the drawing.

**3.2 Long-term supplier's declaration referred to the regulation (EU) 2015/2447 (Only EU suppliers)**

The long-term supplier's declaration has to be submitted not later than the first delivery. The declaration has to contain the following details:

- Trade agreement countries
- Weidmüller product designation
- Weidmüller material number
- Tariff number
- Country of origin
- Region (only if the country of origin is Germany)
- Preferential treatment (yes/no)
- If applicable excluded trade agreement countries

<b>Technische Lieferbedingung</b>	Nr.: <b>0001</b>
<b>Technical Terms of Delivery</b>	
<b>Allgemeine Anlieferbedingungen General Delivery Conditions</b>	

Die LLE wird durch die SAP-Zollsoftware GTS allen Lieferanten elektronisch per Mail zugestellt und muss per Adobe Acrobat Reader an Weidmüller digital zurück gemeldet werden.

Wenn die Produkte nicht den Präferenzregeln entsprechen ist eine (Langzeit-) Erklärung-IHK oder ein IHK-Ursprungszeugnis an Weidmüller zu senden. Hierbei ist zu beachten, dass bei einem Ursprung in einem Drittland die Bestätigung der zuständigen Industrie- und Handelskammer notwendig ist.

**4. Anlieferungen**

**4.1 Lieferpapiere**

Jeder Sendung ist ein Lieferschein beizugeben. Im Lieferschein muss die Weidmüller Bestellnummer mit Bestellposition, die Weidmüller Teilenummer mit Bezeichnung, Gesamtmenge der Lieferung mit Menge pro Versandeinheit, das Ursprungsland und die Zolltarifnummer angegeben werden.

**4.2 Verpackung**

Für alle Versandarten ist eine ausreichende und der Ware angemessene, beförderungssichere Verpackung zu wählen. Transportschäden, die wegen unzureichender Verpackung entstehen, gehen zu Lasten des Lieferanten.

**Die Verwendung von Verpackungsmaterial ist auf das verpackungstechnisch notwendige Minimum zu reduzieren.**

**Die eingesetzten Verpackungen und/oder das verwendete Verpackungsmaterial erfüllt die Anforderungen der DIN EN 13427 in der jeweils gültigen Fassung.**

**4.3 Verpackung**

Spezielle Anforderungen werden dem Lieferanten durch Weidmüller explizit mitgeteilt.

The long-term supplier's declaration is sent to all suppliers electronically by mail using the SAP global trade services (GTS) and must be returned digitally to Weidmüller by using the Adobe Acrobat Reader.

If the products don't have preferential treatment we need a CCI (Chamber of commerce and industry) long-term supplier's declaration for non-preferential origin or a certificate of origin. In case of a non-European origin the CCI (Chamber of commerce and industry) long-term supplier's declaration has to be confirmed and signed by your CCI.

**4. Deliveries**

**4.1 Delivery papers**

A delivery note is to be included with every shipment. The delivery note must include the Weidmüller order number with the order item, the Weidmüller part number with description, the total amount of the delivery with the amount per shipping unit, the country of origin and the customs tariff number.

**4.2 Packaging**

Reasonable, adequate transportation and safe packaging for the goods is to be selected. Transport damage caused by inadequate packaging is to the account of the supplier.

**The used packaging material has to be reduced to the technical minimum for packing.**

**The used packages and/or the packaging material have to fulfill the requirement of the DIN EN 13427 in its actual version.**

**4.3 Packaging**

In case of special requirements Weidmüller will provide the information to the supplier.

<b>Technische Lieferbedingung</b>	Nr.: <b>0001</b>
<b>Technical Terms of Delivery</b>	
<b>Allgemeine Anlieferbedingungen</b> <b>General Delivery Conditions</b>	

**4.4 Anlieferung von "Gefährlichen Stoffen"**

Unter "Gefährlichen Stoffen" sind alle festen, flüssigen oder gasförmigen Stoffe zu verstehen, die in ihrem normalen Zustand, bei der Verwendung, Verarbeitung oder Entsorgung Belange des Arbeits-, Brand- oder Umweltschutzes betreffen.

Die gesetzlichen Vorschriften für den Transport von "Gefährlichen Stoffen" sind vom Lieferanten unbedingt einzuhalten. Er haftet auch für alle sich aus der Nichtbeachtung ergebenden Schäden und ist verpflichtet, **Weidmüller im Schadensfall auf erstes Anfordern von jeder Haftung freizustellen.**

**5. Folgen der Nichteinhaltung**

**5.1 Bei Nichteinhaltung dieser Allgemeinen Anlieferbedingungen kann Weidmüller nach seiner Wahl**

- die Lieferung auf Kosten und Gefahr des Lieferanten zurücksenden, wobei der Lieferant auch die von Weidmüller getragenen Kosten der Anlieferung zu erstatten hat.
- die Lieferung annehmen und die aus der nicht vorschriftsmäßiger Anlieferung entstehenden Kosten (z. B. für die Entsorgung) dem Lieferanten in Rechnung stellen.

**Weidmüller behält sich weiterhin das Recht vor, für entstandenen Mehraufwand, Kosten in angemessener Höhe zu erheben.**

**5.2 Ausnahmen**

Ausnahmen sind nur nach schriftlicher Vereinbarung, z. B. über die Regelung in einer spezifischen Technischen Lieferbedingung (TLB) von Weidmüller, zulässig.

**4.4 Delivery of "hazardous substances"**

"Hazardous substances" are all solid, liquid or gaseous substances which in their normal used state, processing or disposal are a matter for safety, fire or environmental protection measures in the workplace.

The legislative stipulations for the transport of "hazardous substances" must be strictly maintained by the supplier. He is also liable for all resulting damage due to non-observance and shall be committed to release **Weidmueller from any liability in the first instance in the case of a claim.**

**5. Consequences of non-compliance**

**5.1 In case of non-compliance with these General Terms of Delivery Weidmueller will**

- return the delivery at the cost and the risk of the supplier whereby the supplier also has to reimburse the costs for the delivery incurred by Weidmueller.
- accept the delivery and any costs incurred in handling the delivery which are not in accordance with the requirements (for its disposal, for example) shall be charged to the supplier.

**Weidmueller shall also reserve the right to charge costs incurred for extra administration work.**

**5.2 Exceptions**

Exceptions are only allowed with a written agreement, for example, on the regulations in the specific technical delivery conditions (TTD) of Weidmueller.

<b>Technische Lieferbedingung</b>	Nr.: <b>0001</b>
<b>Technical Terms of Delivery</b>	
<b>Allgemeine Anlieferbedingungen General Delivery Conditions</b>	

**6. Sonstige Regelungen**

**6.1 Gesetzliche Regelungen**

Die jeweils gültigen einschlägigen gesetzlichen Regelungen sind einzuhalten.

**6.2 Abstimmung mit Weidmüller**

1. Bei Rückfragen, die im Zusammenhang mit dieser Allgemeinen Anlieferung stehen, ist der jeweils zuständige Weidmüller-Einkauf Ansprechpartner des Lieferanten.
2. In begründeten Einzelfällen erteilt Weidmüller über den Einkauf im Voraus auf Antrag des Lieferanten zeitlich befristete Ausnahmegenehmigungen.

**6.4 Mitgeltende Unterlagen**

- Die im Einzelfall gültigen und vereinbarten Produktspezifikationen und produktspezifischen Technischen Lieferbedingungen (siehe 1.2).

Weitere mitgeltende Dokumente / Unterlagen in der jeweils gültigen Version sind auf der Internetseite der Firma Weidmüller zu finden:

- Einkaufsbedingungen

**6. Other regulations**

**6.1 Legislative regulations**

The respective valid pertinent legislative regulations are to be observed.

**6.2 Agreement with Weidmueller**

1. Questions regarding these General Terms of Delivery should be addressed to the respective contact partner at the Weidmueller Buying Department responsible for the supplier.
2. Upon previous written application from the supplier, in certain individual cases, Weidmueller shall grant time-restricted, exceptional approvals through the Purchasing Department.

**6.4 Further applicable documents**

- The agreed product specifications and product specific Technical Terms of delivery are valid if existent (see 1.2).

Further applicable documents can be found on the website of Weidmueller:

- Conditions of Purchase